

## VOYAGES et RENCONTRES au BRÉSIL

### CIRANDA

Ciranda, cirandinha, vamos  
Todos cirandar, vamos dar  
A meia volta, vamos  
Meia volta dar  
O anel que tu me destes  
Era violro e se que bou  
O amor que tu me tinhas  
Era pouco e se acabou

### LA RONDE

*La ronde, petite ronde  
On va tous faire la ronde  
On va faire un demi tour  
Un demi tour on va faire  
L'anneau que tu m'as offert  
Il était en verre et il s'est cassé  
L'amour que tu me portais  
Était tout petit et il a disparu*